



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/AC.26/1997/2
26 June 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМПЕНСАЦИОННАЯ КОМИССИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Совет управляющих

ПЕРВЫЙ ДОКЛАД ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ В СООТВЕТСТВИИ СО
СТАТЬЕЙ 41 ВРЕМЕННОГО РЕГЛАМЕНТА УРЕГУЛИРОВАНИЯ ПРЕТЕНЗИЙ

(Претензии категории А)

1. В статье 41 Временного регламента урегулирования претензий (S/AC.26/1992/10) ("Регламента") предусматривается следующее:

1) Исполнительный секретарь будет докладывать Совету управляющих о любых ошибках в расчетах, описках, опечатках или иных ошибках, которые в течение 60 дней после опубликования решений и докладов становятся известны Исполнительному секретарю.

2) Совет управляющих вынесет решение о том, требуется ли принимать какие-либо меры в этой связи. Если будет принято решение о необходимости внести исправления, Совет управляющих даст указания Исполнительному секретарю о надлежащем методе его внесения.

2. В прошлом о рекомендованных исправлениях к утвержденным суммам компенсации Совету управляющих сообщали группы уполномоченных в их последующих докладах и рекомендациях. Однако Группа по претензиям категории А уже завершила рассмотрение всех претензий этой категории и прекратила свое существование. Поэтому Исполнительный секретарь представляет просьбы об исправлении претензий категории А непосредственно Совету управляющих.

3. Исполнительный секретарь рекомендует исправить ранее утвержденные суммы компенсации по претензиям категории А следующих стран:

а. Бангладеш

По претензии одной семьи в составе шестой партии была ошибочно присуждена компенсация в размере 4 000 долл. США. Рекомендованная пересмотренная сумма компенсации по этой претензии составляет 8 000 долл. США.

б. Иордания

Две претензии, препровожденные в составе второй партии, оказались дубликатами претензий той же партии. Рекомендуется не присуждать компенсации по этим двум претензиям-дубликатам.

с. Кувейт

По одной претензии от имени семьи в составе шестой партии была ошибочно присуждена сумма компенсации в размере 5 000 долл. США. Рекомендованная пересмотренная компенсация по этой претензии составляет 8 000 долл. США.

д. Судан

Одна претензия, первоначально препровожденная в составе четвертой партии, оказалась дубликатом претензии из той же партии. В соответствии с выводами, принятыми Советом управляющих 21 января 1997 года, обе эти претензии были перераспределены во вторую партию для целей выплаты. Рекомендуется не присуждать компенсации по этому дубликату.

е. Швеция

Одна претензия в составе шестой партии была ошибочно классифицирована как претензия, не подлежащая компенсации. Рекомендованная пересмотренная сумма компенсации по этой претензии составляет 2 500 долл. США.

ф. Соединенное Королевство

- По одной претензии в составе шестой партии была ошибочно присуждена сумма компенсации в размере 4 000 долл. США. Рекомендованная пересмотренная сумма компенсации составляет 5 000 долл. США.
- Одна претензия в составе шестой партии оказалась дубликатом претензии, присужденной к компенсации в составе пятой партии. Рекомендуется не присуждать компенсации по дубликату в составе шестой партии.

- Одна претензия в составе шестой партии была ошибочно классифицирована как претензия, не подлежащая компенсации. Рекомендованная пересмотренная сумма компенсации по этой претензии составляет 2 500 долл. США.
- По одной претензии от имени семьи в составе шестой партии по ошибке была присуждена сумма компенсации в размере 2 500 долл. США. Пересмотренная рекомендованная сумма компенсации составляет 5 000 долл. США.

4. Рекомендованные Исполнительным секретарем исправления по странам указаны ниже:

ИСПРАВЛЕНИЯ К ПРЕТЕНЗИЯМ ВТОРОЙ ПАРТИИ

Страна	Ранее рекомендованная сумма (в долл. США)	Исправленная рекомендуемая сумма (в долл. США)
Иордания	96 437 000,00	96 425 000,00
Судан	14 468 500,00 <u>1/</u>	14 464 500,00

ИСПРАВЛЕНИЯ К ПРЕТЕНЗИЯМ ШЕСТОЙ ПАРТИИ

Страна	Ранее рекомендованная сумма (в долл. США)	Исправленная рекомендуемая сумма (в долл. США)
Бангладеш	66 178 000,00	66 182 000,00
Кувейт	17 170 000,00	17 173 000,00
Швеция	-	2 500,00
Соединенное Королевство	348 500,00	349 500,00

1/ Эта сумма включает претензии, перераспределенные Советом управляющих в целях их оплаты из четвертой во вторую партию.